

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百五十萬磅 已收本銀七十五萬磅 餘盈積款共有七十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四八仙息算六個月定期者以三巴仙半算 三個月定期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無憑伸算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

英一千九百十九年四月廿七號

本行

報新滙總  
THE UNION TIMES.

(新 聞 紙 第 四 千 二 百 九 十 一 號)

日六十月六申庚次歲年一十七百四千二子孔  
六拜禮日一卅月七年九國民華中

廈門祖傳洪庭梓女士李淑美 洪家祖傳專理痔科 廈門全島獨一無二痔瘡者始於大腸火毒而成初則重墜刺痛日久則崩潰成漏苦楚萬狀氣血兩傷如不速治終成廢疾泰西醫法不過用刀然亦抵救目前之急並未聞其斷根至於我國醫述秘傳雖衆而以猛進治法痔瘡亦屬難痊余授祖傳十四種痔瘡漏管專門治法無論新染舊患皆能藥到病除斷根絕帶免用刀割毫無痛苦限日全愈自到早洲治愈其多且有症深先醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症所生是在下體婦女患者欲就男醫實為不雅不醫終身有此廢疾之憾最為可憐可惜茲內人李淑美仍精醫此症乃家先祖母在日秘傳為當日凡有與人醫治下藥俱是他落手即此精明前次來叻醫愈婦所亦有百計均集諸病家贈匾贊頌并刊報章傳揚此亦士商名譽素女常聞去歲周廣合人贈臨叻地恐病家未及週知合此十商名譽素者知所開津焉本醫局仍舊設在哥勞智得力即吉寧街門牌一百廿八號泰春號二樓前觀祝症

洪庭梓女士李淑美謹白

THE HEUNG ON FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
(Incorporated in Hongkong.)

貨物無水火損失之虞 諸君賜顧請到  
北塞中街門牌五十八五十九號  
上分局內面商格外迎歡  
總局設在香港 永樂街門牌八十六號  
司理 王國瑞 鄭和軒  
庇能廣榮號 謝日葵  
怡保榮成公司 李仕榮  
金保永利興 李仕榮  
太平生生堂 錦屏  
馬六甲慶興公司 錦屏  
麻坡瑞興公司 甘樹美  
美善常和號 子實  
新山黃兆珪狀 師樓陳寶  
三隆和昌公司 朱榮雲  
接理保務人 鄭紫安

星嘉坡大埔中 口馬吉實得力門牌五號六號

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆  
 一十八寸長十一寸大四寸高白漆盆  
 一十六寸長十寸大四寸高白漆盆  
 廿四寸六寸鐵輪樹乳車  
 二十寸四寸鐵輪樹乳車  
 歐洲磨帽剪粗幼刀石  
 歐洲人字花粗幼銅線布  
 歐美大小磅秤  
 其餘貨物太多不能盡錄  
 民國八年十一月五號  
 黃



啓者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳  
醋以及歐洲貨物并樹乳園應用各款器具俱  
一齊備物美價廉童叟無欺自開辦以來承  
蒙諸翁賜顧源源不絕茲恐遐邇未知故特  
登告白俾衆咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎  
此佈

自由鐘  
自由鐘  
認真  
免混  
充  
吸  
腦可醒  
神可通  
就是中國主人公  
丹戎巴葛律門牌六十三號本公司所製之  
（省由鐘嘜）（鳳凰嘜）（郵票嘜）各種  
香烟請嘗試之



中國華強菸草公司謹啟

標名茶生熟箱煙金線水筆生油豬油黃豆綠寶  
 山珍海產銅器樂器各款布疋笠衫線襪檯椅寶  
 紀床宮燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名  
 馳中外士商嘉許近更採辦製造益求美善凡選  
 庄馬嘜包種猴嘜馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠  
 各種名茶貨色潔淨地道正氣濃煩解惱確有殊  
 功固不特飲消香濃生津適口已也 諸君惠顧  
 按照時價格外克己若外埠來函委辦大幫小售  
 定當效勞寄到特此佈告并請各商埠諸 大商  
 垂鑒  
 茲將商標各種名茶等貨臚列  
 奇生三兩庄二戛六包馬嘜包種茶  
 奇生三兩庄二戛六包銀針古勞茶  
 奇生五兩三百包猴嘜銀針馬耳茶  
 致生三兩庄二戛十包奇香茶  
 奇生四兩庄二戛十包清遠舊茶  
 奇生八兩庄二戛十包六安茶骨  
 奇生三十兩散庄六安茶骨  
 奇生二 勛庄柳尖茶  
 奇生水筆  
 福生金線  
 奇生馬仔嘜豬油  
 奇生三星嘜生油  
 民國八年三月一日  
 星架坡中街  
 門牌廿七號羅奇生謹啟

郭二小姐  
公子佩玉

女孩佩  
珠何以  
如此茁  
壯強健



夏令 天時炎暑之際如何得健康強以及腹瀉治法  
即身軀軟弱之法開易於發熱腹瀉痢疾以及一切暑季疾病  
消化或臨筋刺痛頭暈頭痛等狀是也或因以上諸恙過身力全體虧損失能便氣血強壯血液鮮紅之藥莫妙  
乎服用韋廉士大醫生紅色補丸以此丸為熟  
帶得腦運避湯藥即如南洋新加坡瓜哇  
門得腦運避湯藥即如南洋新加坡瓜哇  
年四李天氣炎暑也居住以上各處之人服用  
丸康士大醫生紅色補丸無論男女均能得是  
夏令扶助能令精力強健日會效力如江西  
戴昌府戴濟清誠知事辦理古縣渡統其  
戴昌府戴濟清誠知事辦理古縣渡統其  
湯大藥房任安福縣知事辦理古縣渡統其  
今已年餘竟不復發感喜交集無以報此意  
專函鳴謝並附照片一紙即愈無數之患  
各症者即如胃不消化腦筋疼痛血虧氣衰  
痛 腎尿酸楚 腦筋疼痛 疾病頭痛 瘋濕骨  
風癢癢以及婦科各種疑難病症凡經售西藥者均有出售或向星嘉坡士庫街韋廉士大醫生總藥局函購每瓶叻  
銀三元二角半每六瓶十二元二角廿五元郵費在內  
閣下所需閱之衛生小書奉送 書名曰延齡妙術以及男子婦女小兒衛生等書如欲索取即須  
寄一明信片至以上所列地址原班郵送不取分文



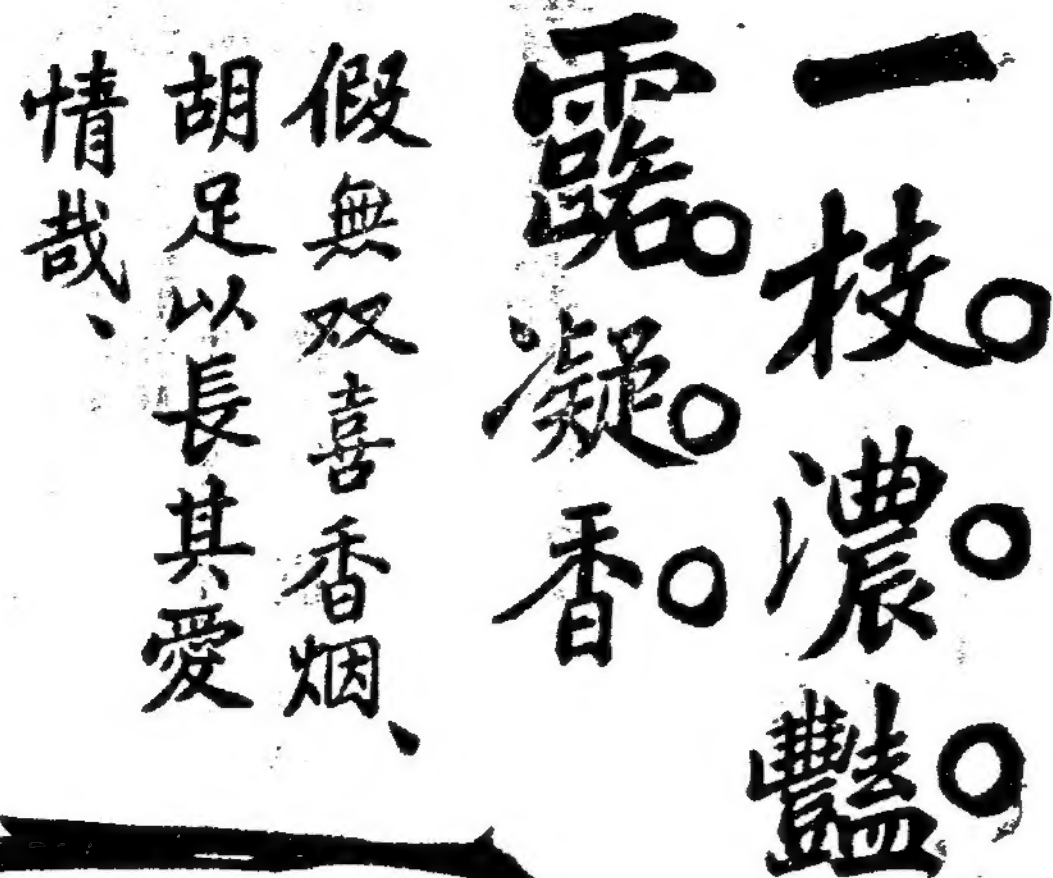


諧談一則

先生謂學生曰：大能守門，蜂能釀蜜，一生訝然起問曰：本校門房，何不用大，而用一白髮之老者。

皮類

一男子以一皮外套置椅上，時有一婦人立於椅側，遂以手撫其外套之皮曰：予不知此皮屬何畜類，男子聽未明晰，乃亟亟向婦人曰：此皮屬於予也。



中國南洋兄弟烟草公司啓

Khai Sun & Co. 215, South Bridge Road, Singapore.

△貨品備賣▽

News Ptg. paper 25" X 42" 33 lbs.

News Ptg. paper 31" X 43" 37 lbs.

星洲 啓新公司廣告

黃灼生大藥舖秘製 廣州堤欄街東頭  
 生精壯陽有二虎九牛之大力 開口一百十二號

腎弱實由精虧非以生精者壯腎則外強中干陽愈烈而精愈涸非衡  
 ○生法也大力自來精新法秘方立能使精冷者暖精滑者固精少者  
 多精弱者強精珠充實即元陽久力堪摧鐵一索得男雖白髮不讓  
 青年雖癯瘠可成健精○且精爲血母精來者血更自來具有快面豐  
 肌之奇效○並治遺精久濁夜尿腰酸足患寒痰瘧疾腦虛神短腎弱  
 耳鳴目眩經亂腹痛頭昏帶下男女先後天諸虛損○自來精有烏衣  
 硃衣兩種欲服法簡便以少勝多者宜硃色一種○小試一元製料二  
 元特製四元

總發行所 大馬路會豐商店

◎請認龍麟伴塔爲記便無誤



請飲屈臣氏  
嘜水



◎大小坡各埠均設分理

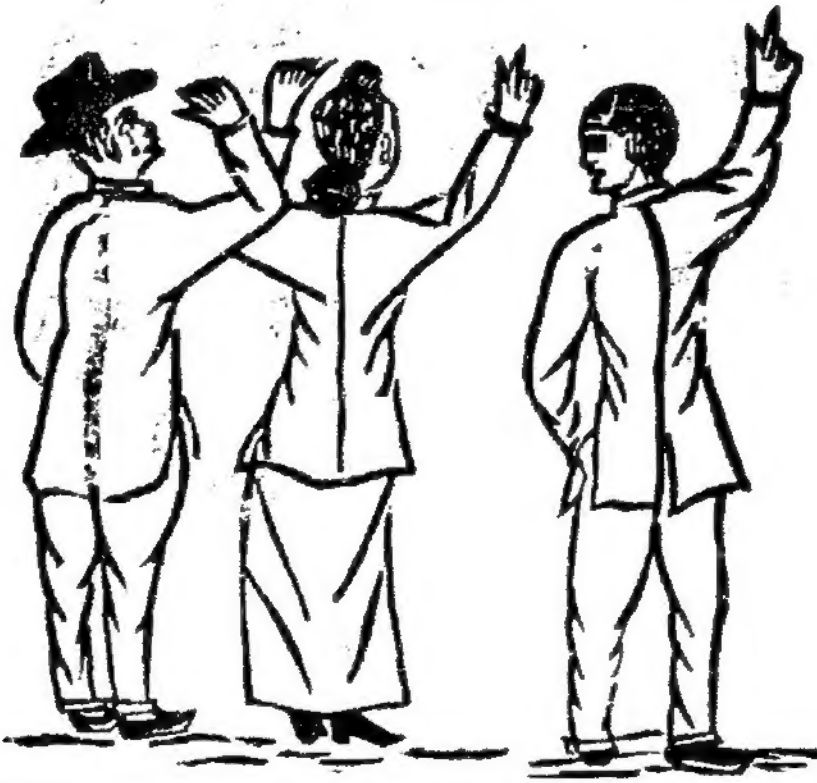
號二十三百一葛巴戎丹坡架星在  
 日九初月四年申庚

衛安公司  
強陽固本補腎益精  
純陽固本片  
廣嗣延年另人秘寶  
每瓶銀壹元半

施林氏除痰止咳水乃治咳療肺之聖藥

每瓶銀壹元半

門醫咳嗽  
先生眉頭皺  
惟有施林氏  
最得手  
除痰止  
咳水療肺功居首  
逢咳必止不拘於  
久不論遠近寒熱  
不論男女老幼功效  
卓著  
喻受人口患  
咳者不妨一試方  
知余言之不謬



各埠商號如欲代理發售者批發各埠小埠二角半

本公司自辦  
高浪霧紅花油  
孟嘉錫白樹油  
正原庄香茅油  
發行

腫排膿生肌雖極險惡重症連數數日自然痊癒且能斷其根株永無復發此乃第一應驗良藥百發百中名馳遠近凡患痔症者請試用之方知言之不謬也

每盒價銀一元四角

痔之原因不一如便秘腸炎及屢服峻下之藥激刺過甚心脾交病血行障礙或長久立坐皆足致痔婦人子宮腫脹而致壓迫或妊娠而妨血行患此尤易初起時微覺痛刺每多忽察不起為意迨日久患深根深蒂固便難調治至潰爛而成漏則愈難療治矣本公司自辦神效痔膏專治男婦一切惡痔不論新起與及久患用此藥膏敷搽患處立刻止痛消

衛安公司

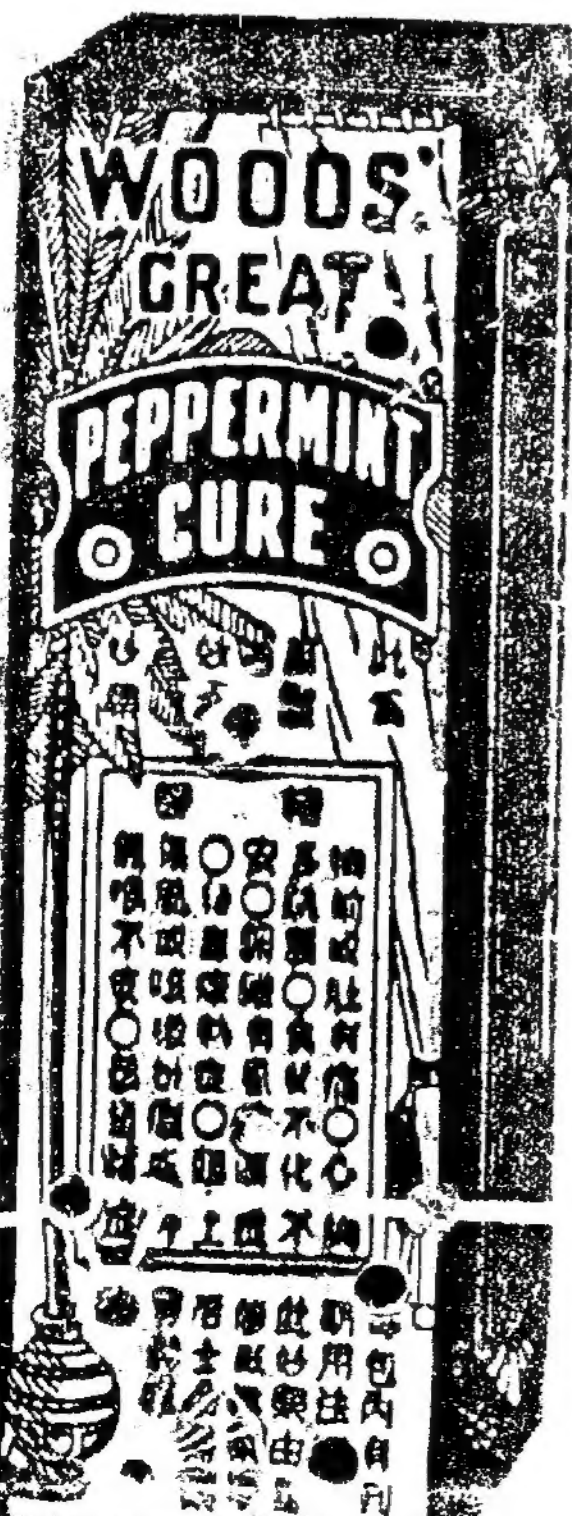


正原庄香茅油

代售處  
 庇能南安公司  
 巴城三昌公司  
 坤甸利南公司  
 吉隆坡廣衛公司  
 太平埠生生堂  
 總代理  
 星架坡  
 大馬路  
 永昌公司

啟者本院所演之「林靈戰爭」一齣觀者莫不齊聲喝采稱美今  
晚特演第十一十二兩齣其中影出火車之遇險如出軌撞車種種危  
險莫不令人毛骨悚然誠第一開眼界之最新影響也另配有「賽馬」  
第一至第七幕偵探第一至第五幕各齣演諸君有興幸其移玉  
民國九年六月一號 達拜五全齣新演 本院主人謹啟

總代理人  
星架坡 吉隆坡  
興日兄弟公司



○活士卑巴文嬌亞  
○乃爲最妙之良藥

凡人如染腹痛之症最忌者又再感寒邪或夾帶別病以致百病皆生可急服此活士卑巴文嬌亞即服即愈

各藥房藥店皆有發賣每罇價銀八角正

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹識

代理  
加前美  
吉隆茨廠街中法  
霸羅北塞街會豐  
暹羅新馬路中法  
巴沙廟前街中法  
泗水小南門三昌  
泗水塔三昌公司  
美蓉戲院街天珍  
太平埠會豐分局  
小坡大馬路保寧堂  
三打冷五洲藥房  
馬六甲廣和生

婦人經期不調 臨經腹痛 服之百發百中

潘敬菴

經期肚痛

烏雞丸

一治婦人經期肚痛  
一治婦人經閉不調  
一治婦人虛不受孕  
一治經來先後不準  
一治經色紅淡不一  
一治產後瘀血停滯

時價



△○暑氣漸消風報又至

△●增設粵桂電線

溝途荊棘

知事捐書

某軍十餘人。手持駁高

助成此舉。凡。此。均。係。本。會。之。職。責。所。在。不。能。不。為。之。計。也。

丸能達內外調和臟腑四肢百

此丸能達內外調和臟腑四肢百  
體無所不到達虛必補有弱皆扶  
而猶以補血調經爲最力舉凡婦  
女之月事不調或多或少因白帶  
骨痛頭昏眼花陰虛潮熱血崩  
漏及四肢困倦口吐痰涎傷胎小  
產病後欠補氣血兩虧坐臥不安  
等症服此丸能百病消除易孕  
胎強身健體無論婦人處女均可  
服食有病者固能立痊無病者則  
調經種子爲女界中之至寶者也

經理處

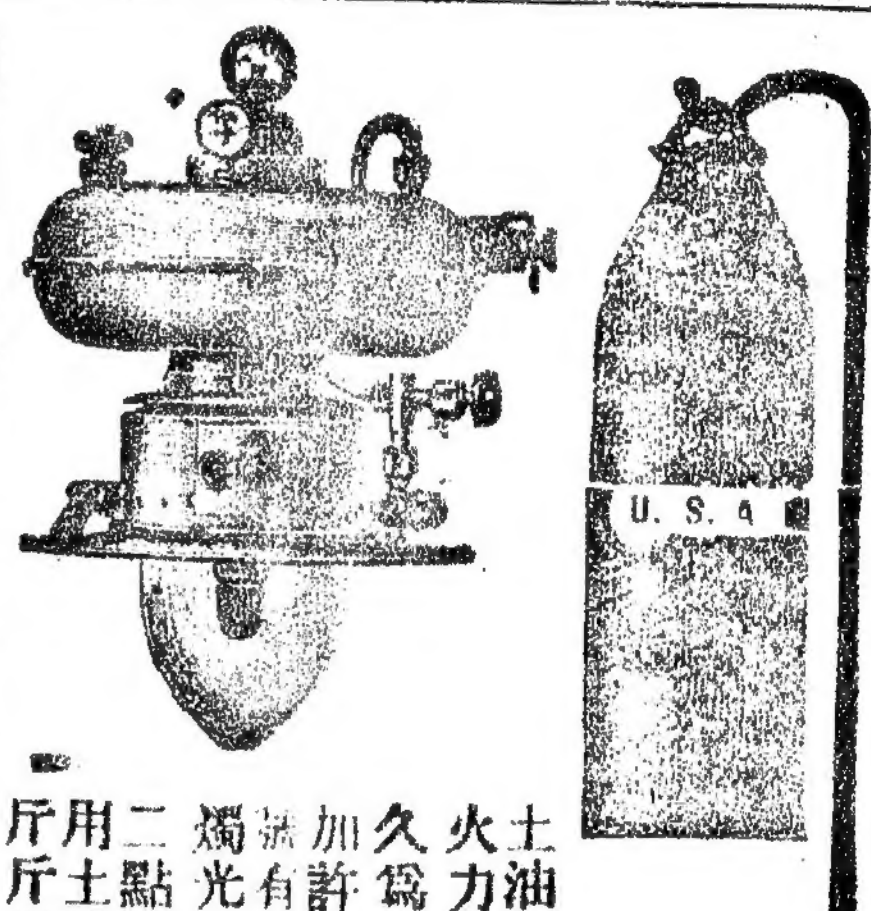
石叻大馬路會豐商店

麻能中法藥房  
吉隆五洲藥房  
興隆會豐商店  
金保會豐商店  
檳榔嶼中法藥房  
太平會豐商店

牛車水

昌悅行

新到美國各種大帮紗笠發行  
 此貨相宜零碎批發一律歡迎



六百燭光十二點鐘久用土油二斤  
有三百燭光方十二點鐘久用土油一  
此三種之燈，謂特色也

神效至聖水

時當初夏 天氣旣當偶一不慎 易感暑時症 此水專治  
四時 痼疫 頭痛 腹痛 中暑 中寒 以及 冷熱 急沙 諸  
症 凡 男婦 老幼 無論 緩急 輕重 一經 服後 立見 奇功 雖遇  
最危 最急 之時 真有 起死 回生 之力 凡 居家 旅行 均宜 常備  
以應 不時 之需 如蒙 購用 請認明 雙童 地球 牌商標  
庶不 致誤 此佈  
民國八年七月一日

總代理 石叻 怡保  
鹿能 太平  
**會豐商店**

食過家肥屋潤

寶光生油

三頭明淨時價

八頭十觔庄時價

十六頭五觔庄時價

本號採辦最好從化生油發行所裝十斤庄  
五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但  
圖私利罔顧買客暗受損失也諸君光顧請  
認寶光嘜爲記

諸君光顧 惠表歡迎	二百庄 六安 茶枝 每箱 價十 五元	百六庄 六安 茶枝 每箱 價十 五元
--------------	-----------------------------------	-----------------------------------

己未年正月十七日


星加坡馬交街門牌四十二號  
電話貳貳叁六  
怡盛隆號廣告

中國變精良

妹 藥 水

羅水之製創自歐而施之  
 國膏用之者衆則以  
 和益深處各商戰誠  
 利權之秘密可不更換回

雙妹牌保髮水



此水潤皮固髮祛風馨而  
無論男女當理髮時灑之  
許於頭上自然生機暢茂  
而且馨香撲鼻終日不散  
入理髮中上之品也

雙妹哩艷顏水

此水乃用端理皮膚肉色之品和以最細等之花液製成如肌膚粗黑者之可令幼嫩潔白常搽之則容色光華

雙妹墨生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足今行深明生髮之理採取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料及配製成神藥香骨油法

雙妹牌蘭花粉

此粉乃泰西各國男女及小兒日用必需之品日有名人醫士考驗許為最合衛生之香粉凡小兒胎毒火瘡每由污穢觸發

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內即疲癆者能令風垢與齒全自脫落牙床牙垢

廣生行 雙妹標貨  
總代理此

香林  
楊耀宗  
實亮  
妙華

專科  
實效  
各症  
丸  
補

**環球第一搜毒丸**  
 包愈癰疽疔毒結毒新舊毒木潰癰  
 疔重疔痛癰疽爛小大各毒藥到毒消  
 解限日包愈妙藥藥性正氣並無辛苦瀉傷身之弊如前有快觀閱  
 家墜毒之藥此丸包能解愈

化腐生肌埋口散 此散用珠珀監製不論癰疽魚口爛肉爛  
脚外科傳染各症去腐生肌止痛埋口白

修整爛肉珠珀  
此膏中外第一家專治癰疽瘡癰脚爛肉  
內外痔湯火損傷外科損傷癰疽  
水外科各症萬應除毒藥水功效消白毒妙  
藥專治癰疽瘡科癰腫外痔無名腫毒  
搽洗除毒

護身不憂丸  
 崑防薄未來之毒初發可疑之毒而毒結  
 毒等症眞保護之聖藥也 每樽七角半  
 專理腎部虛固本生血種子保護衛生  
 品專治子嗣維艱夜尿多疴腰膝大痛  
 休種理腎固本丸  
 藥到立見功效

新舊輕重各毒症達外科瘡痂皮膚血毒立效

唐

東門專醫  
拾義

大咳

義

製之久咳亦能獨出冠時萬試萬應始非  
欺人自欺者可唐大醫生向任粵省各大  
醫院醫席每年治愈咳嗽症不知凡幾曾受  
先生之惠者感為頌德歌功口碑載滿患  
病者幸勿交臂失之

(生) 丸

(意注)

請驗真唐醫生所製之久曠丸各式  
裝璜該仿單與刻極精細之銅版暗  
面等悉改用雕刊極精細之銅版暗  
藏唐醫生之名數萬字繕以中西文  
以杜假冒

石叻會豐商店總理

▲華民政務司來稿照登(續)

麻  
腎部元帥腰膏

吉舖出租廣告

在安申律如有人承租者要做合同契亦無不可每月租銀六百五十元有人欲承租者可付函交本報轉交陳先生收入可也此佈

庚申年五月廿四日

本報代啟

**烏雞普濟丸**

朱中興專治丸純用中國地道藥材化煉成丸專治  
可用治男婦老幼各症如霍亂吐瀉抽筋腹痛肚痛  
暑中頭暈身熱四肢無力胃弱腹脹山嵐瘴氣嘔  
熱婦女等症前人均用此丸吞服一樽小兒減半立見  
全愈男女日兒孕婦均皆合服服前救急聖藥也

此水之功效久已馳名中外治疔之老確稱萬應靈  
治六十二種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛氣不  
腸神時時痧核紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水  
土不服新舊發冷過身困倦精神不爽有山瘴一  
經服之數分鐘立能見效保平安無病無  
不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅  
不可不備之聖藥也正有射利奸商以假貨假冒其  
興致其普濟水發售誤害人命誠恐鮮有人  
托石叻安公司總代理發行南洋各埠商號如  
欲就近採辦者請至石叻大馬路德安公司購買方是  
朱中興普濟水正貨出佈

朱中興創製肚痛疔瀉丸專治疔嘔常服水瀉  
肚痛不止服之立刻見功居家行旅時常佩帶不可  
少之聖藥也服法：一歲至六歲服四粒七歲至一  
歲服六粒十歲至一歲服十粒用茶吞服

**中熊胆珠珀散**

專治暑天小孩頭上血熱  
瘡癤等症用酒調搽每日  
搽一次如陽瘡疔毒丹毒

中熊頭爛肉等用藥散乾擦此散最特色三天全愈愈  
并無痕疤海外治之神藥也(忌食)

**止痛五寶丹**

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘服瀉利鎖鑰之藥不特毒不能清而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃濁血濁赤淋砂淋及醇酒厚味濕熱蘊毒交媾強忍敗精流注致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二餅全愈重者三四餅收功

每次服五餅飯後清茶送下

服法 每日服三次

每盒實銀一元

婦女行經腹痛  
藥餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其症經期前後腹痛或經行而臍腹或血閉或七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛或狀如血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽痛而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且其功效能補血益氣調經種子海婦科之仙品也服法每日服三次每次服二餅飯後清茶送下 每罇一元四角


總代理 大馬路 叻石  
**衛安公司**

夫陽痿之症皆由元氣耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少男子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞真精耗竭以至神昏眼花腰痠腿軟舉步艱辛患症斯者以為醫藥罔效蓋有由也

片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓之性質人所共知再合以販 藥品化學泡 性極和平無燥熱頑烈之弊有返老還童之功與別家不同 無育亨賓質者不同 如君不信請一試之此片專治陽痿 及一切虛弱等症最爲靈驗服之能壯精神延年廣嗣無論皓首老人青年男婦連服二天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效眞益壽之靈丹萬家之寶筏語云贊天地之化育服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

極品眉壽種子丸瓶樣圖式

鸚鵡牌極品壽種子丸 天下無雙最大效力  
收效神速之種子良劑久為環球人士稱許偉  
效彰彰凡有先天不足後天失調或因少年  
耗或因房事過多以至真氣日衰精血日竭百  
病叢生雖有種子之良丹亦不能收種子效也  
本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意  
究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危  
最衰者甚至不能生育者試購此極品壽眉種  
子家一樽照法服用可保勇氣異常精強氣固  
別家種子之方無出於右矣欲知其妙速購  
佳 每盒連外盒藥共銀三元



極品眉壽種子丸  
鸚鵡牌  
LONGEVITY PILLS  
香港註冊  
明商標  
香港  
THE CHEUNG  
HONG KONG

每瓶三元五角每打卅五元

各埠經理  
 琪羅會豐藥房  
 庇能中法商店  
 金保會豐商店  
 太平會豐商店  
 吉隆五洲藥房  
 芙蓉德隆公司  
 馬六甲安樂藥所  
 順直昌藥房  
 三打龍洲藥房  
 棉蘭中法  
 麥錦綸錦泰

各埠商店均有發售

總代理 叻會豐商店

金字白罐煙仔均用極品  
煙葉製成毫無燥涸之弊  
故敢介紹於世之同嗜焉  
每罐五十枝庄價銀一元  
一角半

一號紅罐烟枝均揀上  
等煙葉配製而成煙味  
既屬香濃配製尤爲得  
法保永無喉涸之患也  
每罐五十枝庄價銀八  
角半

黑罐白嗲捲煙煙色鮮  
黃香濃適口誠今社會  
最通行之上等煙是也  
每罐價銀七角



售發有均店商大各

福建新聞

赫赫頭銜果足以嚇倒鄉民耶

武平何某，向爲市井無賴，出外數年，杳無音信，人皆以爲作  
泉下人矣。詎料去年自漳回里，穿軍衣，持短棍，頭戴高帽，  
足穿皮鞋，居然衣錦還鄉，書寫報條多張，到同姓處謁祖，且  
向宗族及戚友分送聯扇，如前清鄉會試新貴舉動行徑。月前何  
某帶護兵四名，坐洋轎至杭邑東路第三區張某家住宿一天，送  
與扇一把，聯一對，名片一張（其名片上大書陸軍部中將何某  
謹啟）張某聞其仲將國會，何某曰：仲將即中將加一人字，明乎  
陸軍之大有人也。國會即國會，明乎國會之虛無人也。張某  
遂以聯扇贈小洋十只，何某拍案一呼，擲之在地，隨命護兵以鎗  
鎗加之張某頸上，罵聲罵之曰：汝等亡八，胆敢輕視我軍人，  
罪當以軍法從事，張某舉家手足無措，託本鄉和事老向何某求  
情，何某謂非罰他二百元不足以服其辜，後再三懇求，送與大  
洋一百五十元始命駕而去。

沙縣夏茂等處土匪已剿平

沙縣之高橋夏茂等處，本爲匪藪，自南軍退後，他因係劃界區  
域，照約不能駐兵，冬防期內，祇由縣署派警駐紮，旋即撤  
去，因而匪禍頻仍，然旋起旋滅，尙不十分猖獗，近因將樂南  
軍變兵二十餘人，竄入夏茂附近之龍潭坑村，勾通匪才華進通  
經朱得富各股土匪，出沒高橋富口各地，擄人勒贖，勢極猖獗，  
頭寨村被擄婦女七人，陳塘村被擄婦女十餘人，并殺斃石浦  
村團丁三人，嗣由沙防司令派王營長率炮兵各一連，會同黃  
嚴劉等連長馳往會剿，激戰數日，始將匪徒擊散，計斃匪計餘人，  
並生擒匪首朱得富陳邦生兩名，當即就地正法，其餘竄往順  
昌，已由劉司令報由軍署飭令順昌雷團派隊剿辦，以絕根株云。

借款接濟軍餉

駐南模範團各營軍餉，係由中央發給，近因積欠數月，無從接  
濟，擬向民間借借，二萬四千元，開辦打配一萬六千元，城  
區配八千元，俟九月之國庫券發到撥還，如去冬借貸舖買故事  
，於昨日由縣長請城中上戶二十八到開，梁營長營內商議借  
款事宜，聞多者一千元，最少者一百元，是日所到之人，多當  
面即行承認，亦有延遲未即到者，十六十七兩號，復催未到之人  
，並再邀中戶數十家，到營磋商借款云。

龍溪城基拆卸

漳州城垣石條，前已拆卸，作鋪路之用，近上務局以東南城  
基處，擬整拆平，闢爲馬路，已出示佈告，招人投價承拆，於  
六月廿四號，一時前往投價承拆者，齊到工務局，取閱工程簡  
章投價，以最低價數得承包築云。

星洲客籍平民醫社

▲第八次捐款  
陳世昭 張門氏 各五十元 張耀光 蕭樂安 管百朋  
張潤蘭 羅門氏 各二十元 陳門氏 張翰明 楊洪興  
廖千祥 劉德階 薛勝記 丘昌和 張翰茹 張華蘭 各十元  
以上十六條捐銀二百九十元合上第七次總計八十七條統  
捐銀七千零二十元  
庚申年五月十三日 籌辦處暫設二馬路豆腐街口老華三樓

道南學校招生廣告

本校現准招收國民科一年級新生五十名又招收高等科國民科補  
修科各級插班生有志求學者可速來校報名至陽曆七月三十一號  
截止放期八月一號此佈  
民國九年七月十六號 道南學校謹啓

磨士醫生印度草根丸

◎注意瀉藥聖劑

磨士醫生印度草根丸爲瀉藥聖劑有清  
除熱毒之能兼有助消化之力量能滋養身  
體排除痰喘之他藥所能及服食之能通  
人腸脾胃能令肝經活潑能令人身之  
血潤而色紅壯健可謂常服可保之一定  
早於快捷如傳電每星期服食一兩次作  
爲溫補之劑以清潔內臟腸胃一切汚濁  
皆即肝胃兩經調和毛病減却多矣

發熱聖藥

人生百病皆由不潔之水而來發熱其一  
由熱度之增加而人身之血欲其不潔之  
物逐出故而脈走動速於往時其真水與  
惡水相爭鬥一經炎熱發生染發熱之  
症不一而足或覺身重無力呼吸不靈眼  
目無神心常憂悶無故伸伸沾寒熱未  
成發熱症之前每現此等病狀既成發熱  
症之後則覺頭痛身痛喉嚨大渴嘔吐皆  
由熱度之增加而脈走動速於往時其真水與  
惡水相爭鬥一經炎熱發生染發熱之  
症不一而足或覺身重無力呼吸不靈眼  
目無神心常憂悶無故伸伸沾寒熱未  
成發熱症之前每現此等病狀既成發熱  
症之後則覺頭痛身痛喉嚨大渴嘔吐皆

除口氣穢濁之靈丹

口吐惡氣穢濁不雅朋友交際男女恩愛  
之阻力張口即穢濁難聞感情內呼吸  
頓薄男界染此已惹人厭人則失却倚  
麗矣其病源發自大便閉結腸腹不潔舌  
苔黃刺腦熱發熱磨士印度草根丸  
乃清潔腸胃活動肝腎驅除毒氣探病  
源最平穩可靠之藥全用草木精粹製成  
不寒不燥溫柔收效治諸血不潔腸腹  
不寧等症按法服食自無口氣穢濁之種  
種毛病矣

各埠藥房均有發售

寫字樓在新加坡馬六甲街門牌五十三號  
接洽批發處石叻海山街門牌五十三號  
敬告惠顧各號本公司委任盧君巨川  
總經理磨士印度草根丸生意凡  
有來往銀兩數目請認明英文印就收  
條及盧巨川親筆簽字蓋有金士鐸公  
司中西文圖章方能發生效力切  
勿誤交是爲切盼  
英京金士鐸公司啟

THE COMMERCIAL PRESS, LTD.  
(Incorporated in China.)  
No. 172, South Bridge Road,  
SINGAPORE.

English Reader  
英文本讀  
定審部育教  
用適學開季秋

書名	定價	書名	定價
英文讀本第一冊	四角	英文讀本第二冊	四角
英文讀本第三冊	四角	英文讀本第四冊	四角
英文讀本第五冊	四角	英文讀本第六冊	四角
英文讀本第七冊	四角	英文讀本第八冊	四角
英文讀本第九冊	四角	英文讀本第十冊	四角
英文讀本第十一冊	四角	英文讀本第十二冊	四角
英文讀本第十三冊	四角	英文讀本第十四冊	四角
英文讀本第十五冊	四角	英文讀本第十六冊	四角
英文讀本第十七冊	四角	英文讀本第十八冊	四角
英文讀本第十九冊	四角	英文讀本第二十冊	四角

註冊英京在司公本  
宜爲司公本資厚雄以險保買購  
COMMERCIAL UNION  
INCORPORATED IN ENGLAND  
Assurance Co., Ltd.  
司理人納流亞沈士  
總代理人漆木街廿六號振昌號張仲賢謹啓

CHOP PIA HIN  
Diamond Merchants & Jewellers.  
DIAMOND  
No. 622, North Bridge Road, SINGAPORE. S. S.  
星嘉坡小坡大馬路門牌六二二號  
本號開設有年遠近知名信用  
之高久矣人口專辦各種鑽石  
珍珠各色寶石翠玉紅玉時式  
眼鏡各樣時表以及一切  
中西金銀首飾貨高一等價廉  
一層式樣則新巧玲瓏色澤則  
光輝奪目手工精細雅緻合時  
式俱全任人選擇存貨充足  
招待謙和種種美備賜顧便知  
▲不勝歡迎

上界世  
貨真價實  
隨便參觀  
兩號新到大粒噴石裝飾品

售出有均房藥家各  
HUXLEY'S  
Ner-Vigor  
售出有均房藥家各

◎碩祿思福有限公司廣告  
啟者本公司專做代理樹乳園生意及代賣樹乳  
及包辦樹乳園內一切應用物件無不俱全經在本坡政府註冊  
總局設在本坡土庫街門牌三十號三樓分局在  
馬六甲吉寧街門牌一百零五號諸君光顧希留意  
英一九廿年三月六號 碩祿思福有限公司啓

▲▲北方形勢忽混沌

十二日京電 張作霖昨日致長電於徐氏及段祺瑞。披瀝意見。要求乘此時排徐東海及段祺瑞左右之人物。最後又陳述將行強硬武裝調停之意。同時又密電段氏。請准自己力任調停。并希望非至調停終歸無効時。不開戰端。段派本擬於昨晚發直隸軍總攻戰之命令。因此暫緩發令。於今晨訓令前敵將領勿先開戰。總統亦將發不准段曹兩軍開戰之命令。現正囑靳雲鵬求小徐同意。

又電重主事一員力改。子王。建。見。其。少。也。蓋欲使京漢線不通。以嚴重監視京奉線。以杜絕糧食之進京。壞京漢線。□□(電文不明)之鐵橋。頻調動兵隊。但力避開戰。

又電今日命令(指北政府)謂恐近來各地方有人將乘機擾攘波及外人。各省軍民長官。務須切實保護外人生命財產。又該社十一日漢口電。吳光新及張敬堯現留漢口。爲北京之政變。特通電段祺瑞。聲稱擬以所部軍隊。牽制吳佩孚軍。因此王占元已派兵至京漢鐵路沿線監視其行動。又電。因北京之政變。京漢鐵路自昨日起。已停止行車。漢口火車祇至鄂州爲止。(十三日上海通訊)

爭。勢成騎虎。京漢京奉兩路

事。已有證實。其駐軍糧城者，已奉令動員。至張勳是否爲定調諸策領事署中人，據謂前線直軍，現稍退却，惟奉軍加入戰事，第十五師師長劉詢，與直系頗有歷史上之關係，故直軍極力運動其叛段，報載有一旅歸附直軍，固意中事也。落岱之戰，兩軍均有傷亡，然仍未有勝負之解決。現在最注目者爲奉軍之入關，八省聯電之討段。蓋戰爭之範圍已擴大，段系若不能於最速之時間，攻下保定，則京畿之實力，恐亦不能保全，兩方之將兵者多係察看風頭，旅進旅退之聲，若彼方聲勢浩大，決不肯以死力向前，外間所謂段系利在速戰，要非無故。惟段軍現陸續運大炮赴前敵，均極犀利，直軍未審能否下最後之決心，拚極大之犧牲，相持不退否耳，記者以其言頗近理，爰誌之以餉閱者之研究。

通訊云：唐冀廣近日行動多出法外。

對於雲南內部之用人行政。有許多令顧等不滿意之處是也。顧品珍等全爲士官畢業。屢次懇難與共。論功行賞。當以顧品珍等亦起而反對。頗

▲▲京津函件照常收送

本公司由英法專辦一等布路以及歐西各國什貨并風車最儉電氣之特色  
啟者現由英法辦到一等布路以及歐西各國什貨并有價值最儉之電氣大都運備來叻專供社會風車之需求然此電氣比別家適異能儉一勿仙至四十勿仙之電油復能省多五馬力至十馬力之重量且此電氣既無反射之熱度復無管塞之弊端誠獨一無雙最省儉之電氣也若欲詳細用法者請諸君駕臨本行查詢便悉無論人幫零沽均皆歡迎特此佈聞

總行設在英倫步綠街十一號門牌  
分行設在叻羅敏申律九十三號門牌  
英一九廿年四月一號

加敏  
坡申律  
巴蘇羅  
妙斯公  
司啓

總代理今又有  
大幫新到批發  
零沽格外相宜  
特此佈聞

庚申年三月廿六日

美國窩士璧公司乃美國最有名  
之製造紗笠廠該廠所製之紗笠  
已流行于市面許久矣茲為擴充  
生意及利便買家起見特委小號



鴻興

星加坡海山街德安披露

華英電影戲

●民國九年六月三號至六號晚開演  
院建設 交通利便 電燈風扇 空氣新鮮 地方清潔 好畫撰演  
要道 睇戲最善 歐洲大戰 如在目前 埠頭可見 獲益非淺  
▲七點半鐘開演 ▲九點半鐘開演

三騎者六幕  
一毛鳥二幕  
二影戲中之馬戲九幕

影戲中之風趣一齣配演其中變幻無常離奇悅目殊令觀者有  
出其沙也諸君有暇盍興乎來

休憑十五分鐘

華英電影戲主人啓

秘製保腎丸



沈安天百著

自美國沈安天

人之營業中

年愈高 臂愈弱 臂弱 則血內尿酸  
不能隨小便輸出 蓄於筋骨節齡之  
間 由是風濕麻木 手足僵硬 步履  
不快 動輒引痛之患 日漸日矣 所  
以年老之筋骨節齡 每多僵硬不舒  
患有風濕症者爲尤甚 兜安氏秘製  
保腎丸 乃絕對治腎經驗良藥 功能  
助腎蠕化尿酸 由小便而排洩之 令  
人康健 舒筋骨 活血脈 凡年老者  
以及腎弱之人 咸宜常服此丸 藉  
以保腎却病可也

婦女亦有腎病  
婦女之病 不外情鬱結 氣血不和  
致有經水不調 赤白帶下 腰背酸  
痛 子宮寒冷 久不受孕 易於小產  
頭痛 肝氣 胃呆 神經病等 潮  
其病源 大都由於腎弱而來 服兜安  
氏秘製保腎丸 大有奇效

背脊疼痛	經年頭痛	易於小產
腰穴酸痛	膀胱發炎	小便渣滓
骨節酸痛	水蠱腫脹	小便頻數
酒風脚痛	腎骨筋痛	夜多小便
風濕癱瘓	小孩遺尿	沙淋石淋
四肢虛腫	婦人白帶	小便帶血
眼簾浮腫	月經不調	小便停住

上海北京路美商兜安氏西藥公司啓





新嘉坡水仙門  
大葛街十三號  
**廣茂號披**

本號承辦英國金山烏油並各  
種中上庄烏油發售

火城烏油

本號專辦各埠頭粉枝油糖米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾  
食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者  
本司理儘可代爲料理或欲在星架坡購買各種貨物亦可  
代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司  
理押號并蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

吧城門牌廿三號 陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳子敏 披露

袋鏢手鏢  
檀鐘响鐘  
相架首飾  
裝飾用品  
本坡土庫街多詩  
丹巴葛富那

價廉

31, Kling Street, Singapore.

●即日起計在本埠沽出價列

廣	恒大包一百四十庄	紅煙每箱沽銀一百元
廣	恒細包五百六十庄	紅煙每箱沽銀一百零二元
恒	棧大包一百四十庄	紅煙每箱沽銀九十四元
恒	棧細包五百六十庄	紅煙每箱沽銀九十六元
廣	廣祥生大包一百四十庄	紅煙每箱沽銀四十八元

寄往別埠在另

領貨價列

廣	恒大包一百四十庄	九十四元
廣	恒細包五百六十庄	九十六元
恒	棧大包一百四十庄	四十六元
恒	棧細包五百六十庄	四十八元
廣	廣祥生大包一百四十庄	五十二元

在廣州城杉木欄廣祥號發行 在芙蓉廣生棧發行  
在江門書院街廣恒棧發行 坡得申廣生棧發行  
在香港文咸西街恒記發行 在巴音廣生棧發行  
在吉隆坡北索口恒棧發行 在金寶廣恒棧發行  
在馬六甲吉寧街廣和生發行 在地摩廣棧發行  
庚申年六月初一日 本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號朱樹銘謹啓

[illegible]

福	▲六月十八日禮拜一輪船出口	上午九點	往銀路	和益公司
明		往浮羅	武德	
那		往香港		
嚴		往寶防	護	金福和
眼		往加壓		
豐		往登樓		順局公
生		往麻六甲	蘇坡	順局公
星	▲六月十九日禮拜二輪船出口	午十二點	往檳榔嶼	南祥代理
抵		午二點	往麻坡	實得力洋行
禮		午四點	往麻坡	
電		午六點	往麻坡	
豐		午八點	往麻坡	
利		午十點	往麻坡	
福		午十二點	往麻坡	
裕		午二點	往麻坡	
瑞		午四點	往麻坡	
華		午六點	往麻坡	
安		午八點	往麻坡	
仰		午十點	往麻坡	
萬		午十二點	往麻坡	
興		午二點	往麻坡	
怡		午四點	往麻坡	
寶		午六點	往麻坡	
沙		午八點	往麻坡	
美		午十點	往麻坡	
美		午十二點	往麻坡	

那	由峇株巴轄	約十七到	和益公司
麻里生	由麻六甲	約十七到	益豐號
慈近班	由加吉	約十七到	實得力洋行
興	往馬港	約十七到	義利洋行
福	由坡中	約十七到	實得力洋行
益	由吉隆港口	約十七到	南洋代理
英國正旗	由淡港	改十七到	英國公司
豐音	往麻洲	約十七到	和豐公司
林	由浮羅武隆	約十八到	萬利安公司
網	由浮羅武隆	約十八到	萬利安公司
英蘭正旗	由高略	約十八到	和益公司
甘吧	往香港上	約十八到	英國公司
怡寶	由安順	約十八到	實得力洋行
勢	由檳榔嶼	約十八到	實得力洋行
勁	由丁加奴	約十八到	相利和號
華	由丁加奴	約十八到	瑞豐盛號
桂生	由知打	約十八到	真實得洋行
茂盛	由甘挽	約十九到	瑞豐盛號
棉拿沙	由棉蘭	約十九到	棉士不洋行
美美	由蘇門答臘	約十九到	實得力洋行
福美美	由峇株巴轄	約十九到	和益公司
東里	由峇株巴轄	約十九到	福美船局
福緒	由暹羅眼	約十九到	實得力洋行
澤生	由香港	約廿一到	成發成號
龜	由三吧龍	約廿二到	實得力洋行
我	由三吧龍	約廿二到	德來虎
加汶	往檳榔嶼仰光	約廿五到	和益公司
萬隆	由哥打年利	約廿五到	和益公司
叻政	由南新渡	約廿五到	張廣慶號
坤及	由巨港	約廿五到	和益公司
亞商	由占卑	約廿五到	和益公司
意和	由實叻起	約廿五到	和益公司
盛	由丁加奴	約廿五到	瑞豐盛號
海防	往汕頭	約廿四到	和益公司
生	由安南	約廿四到	法國公同
鳳勝	由安南	約廿六到	萬得利洋行
仲	由通羅	約廿六到	實得力洋行
豐	由三巴龍	約廿七到	協榮交

振刷女界精神 羅臣醫女 生丸科婦 拯救婦女 女薄弱

此丸端治婦女月信不調面黃身軀虛弱等症服之有參贊造化之功濟弱扶傾之力舉凡婦女諸般病毛有阻碍于孕育請服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀分

後連服瓶則去瘕生新調元補氣誠女界之金丹閨中之良友也

女界之金丹閨中之良友也

主 治 經期前後肚痛 白帶白淫白濁 子宮寒冷久孕 似孕非孕閉經 腹痛 產後失調頭暈眼花

上海大平保險有限公司  
會豐商店總代理

風波 小  
金釧 說  
記

抱冰廬

廣州市河南，有林姓，名德芳，娶妻苗氏，名翠仙者，一對雛鶯鶯，恩同山海，旦夕不離形影，不半載，德芳病亡，翠仙慟甚。家貧，依姑以十指度活，姑盲，不作家計，事事必躬操，勞瘁備受，恬如也。惟暮宿空閨，自憐隻影，衾寒枕冷，一合眼便見亡夫，或相與歡娛，婉若平昔，或候其已死，怨懟嗔曉，比邯鄲一醒，但見孤燈明滅，四壁虫吟，短嘆長嗟，春愁眉鎖，此中苦況，局外人不足與語也。久之，又苦睡魔紛擾之類，以故貼席時，預以日中所爲他事，及佛經格言種種，爲入夢壓魔之先導，而終覺不能，惟有頻屈纖指，靜計魚更，鷄唱披衣，坐以待旦，甚至眼光接近之物，皆呈一亡夫狀態，蓋精之所聚，情之所鍾，皆足以引起邪魔，鄰婦有以再婚勸者，翠仙曰：「我亦知此地終非長久計，雖然，盲姑在，皆亡夫遺下之天職也。」姑住一日，相依一日，姑在一時，姑依一時，所以鬱鬱居此者，未忍拋棄盲姑耳。鄰婦播其言，里人益賢之，謂翠仙持躬清白，節勵冰霜，再婚之議，自此打消，居然一朵玫瑰仙花，懷懷不可侵犯，春雨綿綿，風來帶潤，窗紙檢點，鏡露生苔，一日翠仙起視，日光晴明，遊人如蟻，將一切衣服搬出門外曝曬，自己把一張子移在晒坪，對看衣服，一邊看守，一邊繡花，繡那鴛鴦交頸，正在出神時候，忽然針眼脫線，遺落在地，低着頭腦，望下一看，將針拾起，用手灣轉轉背，將脊骨輕輕撻了幾下，乍展愁眉，對面一望，忽見美少年，徘徊不去，面目形容，酷似他的亡夫，頭上戴着一件豬肝色，狐絨大雪帽，兩人視線，剛剛直射，凝了一二分鐘久，翠仙意謂我的丈夫已經死了，如何復活起來，不然何與我亡夫，如是之刻肖也。

(未完)

告廣鐘時旗花到新昌均陸



所謂優勝劣敗者 勞必  
然也 本號向辦 中國  
水晶茶晶墨晶歐美藥水  
眼鏡 并新到英美各款  
時鐘 金銀時鏢發售  
優而且美 與別貨不同  
價格公平 并無改頭  
換面 參集其間 想購  
者 若 當爲心許 妍  
媼辨明 誠非虛語此佈

戊午年二月廿三日

舖在 石叻牛車水大馬路戲院  
街口門牌一百六十一號

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕桶所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啟新公司二樓代理處面酌可也此佈  
 Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong)  
 民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啟

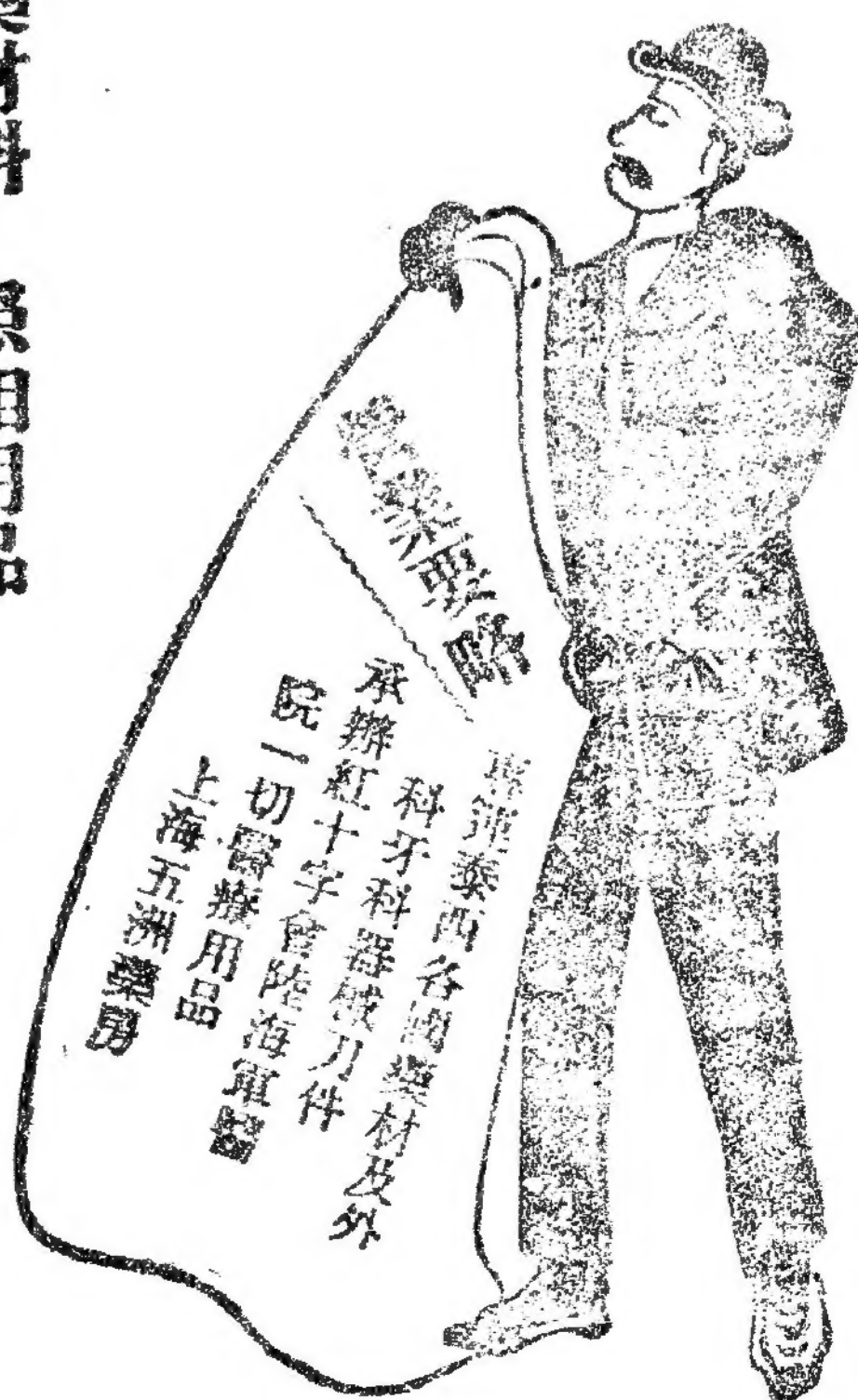
星架坡 會豐商號 總經理

人造自來血  
護身寶

●THE INTERNATIONAL DISPENSARY, SHANGHAI●

原藥材料 醫用器具 化學藥品  
照相用品 化粧香品 一律齊全

如蒙 光顧英文中文貨單  
信函隨到隨發決不延誤



清血解毒海波藥○清血解毒海波藥○清血解毒海波藥○理氣舒中

青膏參代中舒氣理○房藥大洲五海上○膏參代中舒氣理膏參代中

分售處

庇能會豐商店	吉隆五洲藥房	巴城大世界公司
怡保會豐商店	三仔冷五洲藥房	棉蘭中法藥房
太平會豐商店	泗水中華公司	蘇羅五洲藥房
金保會豐商店	泗水三昌公司	小坡廣芝林藥店

石叻怡保  
死能太平  
會豐商店總代理批發

All photographs (as defined in the Copyright Act 1956) are the copyright of the Trustees of the British Museum and may not be reproduced without permission. Applications for permission should be made in writing with a statement of the nature of the publication. The Trustees reserve the right to make a charge for reproduction.

# BRITISH MUSEUM

DEPARTMENT O.P.B. AND MSS.

CATALOGUE O.P. 606.

ORDER SCH. 5051.

AUTHOR —

TITLE UNION TIMES, JULY, 1920.

PLACE & DATE OF ORIGIN —

INCHES 1 2

1 2 3 4 5 CENTIMETRES

BRITISH MUSEUM PHOTOGRAPHIC SERVICE, LONDON